



**POWERLINE® UNIVERSAL CAR CORD ADAPTER
WITH USB POWER PORT
OPERATING INSTRUCTIONS**

**ADAPTADOR UNIVERSAL DE CABLE PARA
AUTOMÓVIL POWERLINE®
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO**

**POWERLINE® – ADAPTATEUR UNIVERSEL À
CORDON AVEC PORT D’ALIMENTATION USB
POUR AUTOMOBILE
INSTRUCTIONS D’UTILISATION**

**Original Power, Inc.
PowerLine® Customer Service
Duluth, GA 30096
<http://www.powerline.com/>**

**Original Power, Inc.
PowerLine® Customer Service
Duluth, GA 30096
<http://www.powerline.com/>**

POWERLINE® UNIVERSAL CAR CORD ADAPTER WITH USB POWER PORT OPERATING INSTRUCTIONS

IMPORTANT: Read and understand all instructions BEFORE connecting the adapter to your vehicle's power socket.

WARNING TO CALIFORNIA RESIDENTS: Handling the cord of this product or the cord of devices used with this product will expose you to lead, a chemical known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. Please wash hands after handling the cord.

WARNING: DETERMINING THE PROPER POLARITY AND VOLTAGE SETTINGS, AND CONFIGURING THIS ADAPTER CORRECTLY ARE THE USER'S RESPONSIBILITIES.

CAUTION: ELECTRICALLY OPERATED PRODUCT

Not recommended for use by children. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and use to prevent electrical shock.

FAILURE TO CONFIGURE THE ADAPTER PROPERLY CAN RESULT IN DAMAGE TO YOUR CONNECTED DEVICES. NOT FOR USE AS A BATTERY RE-CHARGER

1. Locate the plug that fits your device and attach it to the end of the cord. Align the large pin with the large hole and the small pin with the small hole before attaching. The plug will only fit one way on the end of the cord.
2. **WARNING: Failure to match this adapter's polarity with the end device polarity can permanently damage the end device.**

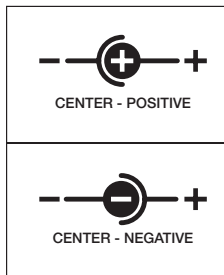
ATTENTION: The polarity of the adapter has been preset at the factory to center-positive. This is the most common polarity used with DVD players and other devices intended for automotive use. Do NOT change the polarity of the adapter unless you are sure your device requires center-negative polarity.

- Check the owner's manual of your device for the correct polarity setting or refer to the polarity symbol printed on your device next to the adapter jack. Refer to the "Polarity Markings" section below to determine if the symbol indicates Center-Positive or Center-Negative polarity.
 - Move the polarity switch on the front of the adapter to the position which matches the polarity symbol shown on your device or in the instruction manual for your device.
3. Set the voltage selection switch on the front of the Universal Car Cord Adapter to the voltage indicated in the instruction manual for your device. If you do not know the proper voltage, refer to the battery chart on the reverse side and set the switch accordingly.
 4. Plug the car cord into your device and then plug the vehicle power plug into your vehicle's vehicle power socket. If your device does not operate, unplug the car cord immediately and verify that the voltage selection switch and polarity switch have been set properly per these instructions.

POLARITY MARKINGS

Look on your product where you plug the adapter in to find the polarity symbol. It will be a plus and minus sign with a circle between them. The circle will be open on one side, it will look like the letter "C". If the "C" is open toward the positive (+) sign, then the polarity needs to be set Center-Positive (+). If the "C" is open toward the minus (-) sign, then the polarity needs to be set Center-Negative (-). You may have to turn these instructions upside down so that the symbols match the symbol on your product.

If your product does not have a polarity symbol, call the manufacturer of your product and ask for the polarity. Configuring the polarity incorrectly on the adapter can



MARQUES DE POLARITÉ

Regardez le symbole de polarité sur votre produit, là où vous le branchez. Ce sera un signe plus ou moins avec un cercle entre eux. Le cercle sera ouvert d'un côté, ressemblant à la lettre « C ». Si le C est ouvert vers le signe positif (+), la polarité doit être établie à centre positif (+). Si le C est ouvert vers le signe négatif (-), la polarité doit être établie à centre négatif (-). Il vous faudra peut-être lire ces instructions à l'envers pour que le symbole corresponde à celui de votre produit.

Si votre appareil ne comporte pas de symbole de polarité, appelez le fabricant du produit et demandez-lui quelle est la polarité. Une mauvaise configuration de la polarité sur l'adaptateur pourrait endommager votre appareil.

AVERTISSEMENT : Si le réglage de la polarité ou de la tension n'est pas adéquat, vous risquez d'endommager votre appareil.

DIRECTIVES POUR UTILISER LE PORT D'ALIMENTATION USB

Insérez l'adaptateur à cordon pour automobile dans la prise d'alimentation standard de 12 Volts C. C. du véhicule. Insérez un câble de chargement USB approprié (non inclus) pour l'appareil que vous essayez de brancher dans le port USB, à l'extrémité de l'adaptateur à cordon pour automobile. Le port d'alimentation USB fournira un courant continu de 5 V à un maximum de 500 mA à votre appareil alimenté par USB.

REPLACEMENT DES FUSIBLES

Pour vérifier ou remplacer le fusible, dévissez l'embout métallique de la fiche d'alimentation électrique du véhicule. Enlevez le bout de métal avec le fusible et inspectez l'élément fusible. Si l'élément est brûlé ou si vous avez des doutes, remplacez le fusible. NE LE REMPLACEZ QU'AVEC UN FUSIBLE DE 3 A.

TABLEAU DE CONVERSION DES PILES

NB DE PILES UTILISÉES	RÉGLER LE SÉLECTEUR À CETTE TENSION	NB DE PILES UTILISÉES	RÉGLER LE SÉLECTEUR À CETTE TENSION
	3 Maximum 2000 mA		9 Maximum 2000 mA
	4½ Maximum 2000 mA		12 Maximum 2000 mA
	6 Maximum 2000 mA		

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Original Power, Inc. garantit ce produit à l'acheteur d'origine comme étant exempt de défaut de matière et de main-d'œuvre pour un an après la date originale de l'achat par le consommateur. La présente garantie n'inclut pas les dommages causés par un accident ou une mauvaise utilisation. Une preuve d'achat est requise pour valider votre garantie en cas de réclamation.

ORIGINAL POWER, INC. NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS

Certains États ou provinces n'acceptant pas les exclusions ou limitations relatives aux dommages indirects, l'exclusion précitée pourrait ne pas s'appliquer à vous. La présente garantie vous accorde certains droits légaux particuliers et vous pourriez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Si Original Power, Inc., à sa seule discrétion, détermine que le produit est défectueux au cours de la période de garantie, nous le réparerons ou le remplacerons, à notre choix, à condition qu'il ait été retourné port payé à :

Original Power, Inc.
PowerLine® Customer Service
Duluth, GA 30096

POWERLINE® – ADAPTATEUR UNIVERSEL À CORDON AVEC PORT D'ALIMENTATION USB POUR AUTOMOBILE INSTRUCTIONS D'UTILISATION

IMPORTANT : Vous devez lire et comprendre toutes les instructions AVANT de connecter l'adaptateur à la prise de votre véhicule.

AVERTISSEMENT POUR LES RÉSIDENTS DE CALIFORNIE : La manipulation du cordon des dispositifs utilisés avec cet appareil vous exposera au plomb, un produit chimique connu par l'État de Californie pour provoquer des cancers, des malformations congénitales ou des troubles de l'appareil reproducteur. Veuillez vous laver les mains après chaque manipulation d'un cordon.

AVERTISSEMENT : L'UTILISATEUR EST RESPONSABLE DE DÉTERMINER LA POLARITÉ ET LA TENSION APPROPRIÉES PUIS DE CONFIGURER CORRECTEMENT CET ADAPTATEUR.

ATTENTION : PRODUIT À COMMANDE ÉLECTRIQUE

L'utilisation par des enfants n'est pas recommandée. Comme pour tous les produits électriques, il faut observer des précautions durant la manipulation et l'utilisation pour éviter les décharges électriques.

LES APPAREILS CONNECTÉS POURRAIENT ÊTRE ENDOMMAGÉS SI L'ADAPTATEUR N'ÉTAIT PAS CONFIGURÉ CORRECTEMENT. NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ POUR RECHARGER DES PILES

1. Déterminez quel embout correspond à votre appareil et installez-le au bout du cordon. Alignez la plus grosse fiche avec le plus grand trou et la plus petite avec le plus petit trou avant de faire la connexion. La prise ne s'adapte que d'une seule façon à l'extrémité du cordon.

2. **ATTENTION :** Si la polarité de l'adaptateur ne correspond pas à celle de l'élément final, ce dernier pourrait être endommagé de façon permanente.

ATTENTION : La polarité de l'adaptateur a été préétablie à l'usine à « centre positif ». C'est la polarité la plus commune utilisée par les lecteurs de DVD et autres appareils destinés à être utilisés dans une automobile. Ne changez PAS la polarité de l'adaptateur à moins que vous ne soyez sûr que votre appareil nécessite une polarité « centre négatif ».

• Vérifiez le manuel de l'utilisateur de votre appareil pour connaître le réglage de polarité approprié ou regardez le symbole de polarité imprimé sur votre appareil, à côté de la prise femelle de l'adaptateur. Consultez la section « Marque de polarité » ci-dessous pour déterminer si le symbole indique centre positif ou centre négatif.

• Déplacez le commutateur de polarité, sur le devant de l'adaptateur, à la position qui correspond au symbole de polarité indiqué sur votre appareil ou dans le manuel d'utilisation de votre appareil.

3. Réglez le commutateur de sélection de tension, sur le devant de l'adaptateur universel à cordon pour automobile à la tension indiquée dans le mode d'emploi de votre appareil. Si vous ne connaissez pas la tension appropriée, consultez le tableau des piles, au verso, et réglez le commutateur en conséquence.

4. Branchez d'abord le cordon de l'adaptateur pour automobile dans votre appareil puis branchez le cordon à la prise d'alimentation du véhicule. Si votre appareil ne fonctionne pas, débranchez immédiatement le cordon de l'automobile et vérifiez si le commutateur de sélection de tension et celui de la polarité ont été réglés conformément à ces instructions

damage your product.

CAUTION: If the polarity and/or voltage setting are not correct you risk the chance of damaging your product.

INSTRUCTIONS FOR USING THE USB POWER PORT

Insert the Car Cord Adapter into a standard 12 Volt DC vehicle power socket. Insert an appropriate USB charging cable (not included) for the device you are trying to power into the USB power port on the end of the Car Cord Adapter. The USB power port will provide 5 Volts DC at a maximum of 500 mA of current to your USB powered device.

BATTERY CONVERSION CHART			
# OF BATTERIES DEVICE USES	SET SELECTOR TO THIS VOLTAGE	# OF BATTERIES DEVICE USES	SET SELECTOR TO THIS VOLTAGE
	3 Maximum 2000 mA		9 Maximum 2000 mA
	4½ Maximum 2000 mA		12 Maximum 2000 mA
	6 Maximum 2000 mA		

FUSE REPLACEMENT

To check or replace the fuse, unscrew the metal end of the vehicle power plug. Remove the metal tip with the fuse and inspect the fuse element. If the element is burned or you are not sure, replace the fuse. REPLACE ONLY WITH A 3 AMP FUSE.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

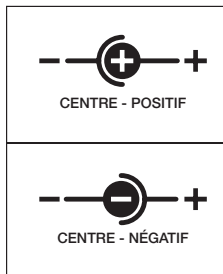
Original Power, Inc. warrants this product to the original purchaser to be free of defects in material and workmanship for one year after the original date of consumer purchase. This warranty does not include damage caused by accident or misuse. Proof of purchase is required to validate your warranty if a claim is made.

IN NO EVENT SHALL ORIGINAL POWER, INC. BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states do not allow exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights that vary from state to state.

If Original Power, Inc., in its sole discretion, determines that the product has become defective within the warranty period, we will repair or replace it at our option, provided it is returned postage prepaid to:

Original Power, Inc.
PowerLine® Customer Service
Duluth, GA 30096



PowerLine®
PowerLine® is a registered trademark of Original Power, Inc.

ADAPTADOR UNIVERSAL DE CABLE PARA AUTOMÓVIL POWERLINE® CON PUERTO DE ALIMENTACIÓN USB INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

IMPORTANTE: Lea detenidamente todas las instrucciones ANTES de conectar el adaptador en el tomacorriente de su vehículo.

ADVERTENCIA A LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA: La manipulación del cordón de productos usados con este adaptador le expondrá al plomo, un elemento químico que al Estado de California le consta que causa cáncer y defectos de nacimiento u otros daños del aparato reproductor. Lávese las manos después de manipular el cordón.

ADVERTENCIA: SON RESPONSABILIDADES DEL USUARIO DETERMINAR LA POLARIDAD Y LAS CONFIGURACIONES DE VOLTAJE APROPIADAS Y CONFIGURAR EL ADAPTADOR CORRECTAMENTE.

PRECAUCIÓN: PRODUCTO OPERADO ELÉCTRICAMENTE.

No recomendado para que lo usen los niños. Al igual que con todos los productos eléctricos, se deben tener precauciones durante la manipulación y el uso para evitar descargas eléctricas.

SI NO CONFIGURA EL ADAPTADOR CORRECTAMENTE, PUEDE PROVOCAR DAÑOS EN LOS DISPOSITIVOS CONECTADOS. NO USAR COMO RECARGADOR DE BATERÍA.

- Ubique el enchufe que se adapta a su dispositivo y conéctelo al extremo del cable. Alinee la pata grande con el orificio grande y la pata pequeña con el orificio pequeño antes de conectarlo. El enchufe solo entrará de una forma en el extremo del cable.
- ADVERTENCIA:** Si no coincide la polaridad del adaptador con la polaridad del dispositivo del extremo, puede dañar el dispositivo de manera permanente.
ATENCIÓN: La polaridad del adaptador ha sido configurada previamente en fábrica como positiva al centro. Esta es la polaridad más común que se usa con los reproductores de DVD y otros dispositivos destinados al uso en automóviles. **NO altere la polaridad del adaptador salvo que esté seguro de que su dispositivo requiera polaridad negativa al centro.**
 - Consulte el manual de usuario de su dispositivo para conocer la configuración de polaridad correcta o bien fíjese en el símbolo de polaridad impreso en el dispositivo al lado del conector del adaptador. Consulte la sección "Marcas de polaridad" a continuación para determinar si el símbolo indica polaridad positiva al centro o negativa al centro.
 - Mueva el interruptor de polaridad que está adelante del adaptador hasta la posición que coincida con el símbolo de polaridad que figura en el dispositivo o en el manual de instrucciones del dispositivo.
- Configure el interruptor para selección del voltaje que está adelante del Adaptador universal de cable para automóvil según el voltaje indicado en el manual de instrucciones de su dispositivo. Si no sabe cuál es el voltaje correcto, consulte el gráfico de batería que está al reverso y configure el interruptor de acuerdo con el gráfico.
- Enchufe el cable para automóvil en su dispositivo y luego enchufe el conector de alimentación del vehículo en el tomacorriente del vehículo. Si el dispositivo no funciona, desenchufe el cable para automóvil de inmediato y verifique que haya configurado el interruptor para selección del voltaje y el interruptor de polaridad según estas instrucciones.



MARCAS DE POLARIDAD

Fíjese en el producto, en el lugar donde se enchufa el adaptador, para encontrar el símbolo de polaridad. Tendrá un signo más y menos con un círculo entre ellos. El círculo se abrirá de un lado y se parecerá a la letra "C". Si la "C" está abierta hacia el signo positivo (+), entonces la polaridad debe configurarse como positiva al centro (+). Si la "C" está abierta hacia el signo negativo (-), entonces la polaridad debe configurarse como negativa al centro (-). Es posible que deba poner estas instrucciones de cabeza para que los símbolos coincidan con el símbolo de su producto. Si su producto no tiene un símbolo de polaridad, llame al fabricante del producto y pregunte cuál es la polaridad. La configuración incorrecta de la polaridad en el adaptador puede dañar su producto.

PRECAUCIÓN: Si la configuración de polaridad y/o de voltaje no es correcta, corre riesgo de dañar el producto.

INSTRUCCIONES PARA USAR EL PUERTO DE ALIMENTACIÓN USB

Introduzca el Adaptador de cable para automóvil en un tomacorriente de vehículo estándar de CC, de 12 voltios. Introduzca el cable de carga USB apropiado (no incluido) para el dispositivo que desea conectar en el puerto USB que está en el extremo del Adaptador de cable para automóvil. El puerto de alimentación USB proporcionará CC de 5 voltios a un máximo de 500 mA de corriente en su dispositivo de alimentación USB.

REEMPLAZO DE FUSIBLES

Para comprobar o reemplazar los fusibles, desatornille el extremo metálico del enchufe de alimentación del vehículo. Retire la punta metálica con el fusible e inspeccione el elemento del fusible. Si el elemento está quemado o si no está seguro, reemplace el fusible. REEMPLACE SÓLO CON UN FUSIBLE DE 3 AMPERIOS.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Original Power, Inc. garantiza al comprador original que este producto no contiene defectos en el material ni en la fabricación durante un año después de la fecha original de compra por parte del consumidor. Esta garantía no incluye los daños producidos por accidentes o uso inadecuado. Se requiere un comprobante de compra para validar la garantía en caso de presentar un reclamo.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, ORIGINAL POWER, INC. SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la exclusión antes mencionada no se aplique a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían según el estado. Si Original Power, Inc., a su criterio exclusivo, determina que el producto ha sufrido una avería dentro del período de garantía, lo repararemos o lo reemplazaremos según su elección, siempre que se devuelva con franqueo prepago a:

Original Power, Inc.
PowerLine® Customer Service
Duluth, GA 30096


PowerLine® es una marca comercial registrada de Original Power, Inc.

CARGA DE BATERÍA QUE USA EL DISPOSITIVO		CONVERSIÓN AL VOLTAJE DE LA BATERÍA	CARGA DE BATERÍA QUE USA EL DISPOSITIVO		CONVERSIÓN AL VOLTAJE DE LA BATERÍA
		3 Máximo 2000 mA			9 Máximo 2000 mA
		4 1/2 Máximo 2000 mA			12 Máximo 2000 mA
		6 Máximo 2000 mA			